

Reflots ^{N°216}



www.mairie-vaux-le-penil.fr

Le magazine de la Ville de Vaux-le-Pénil - Octobre 2017



Rue de Seine



Rue des Rechèvres



Rue de la Flotte



Rue du Clos Saint Martin

Importants travaux routiers à venir

Dans ce numéro...



Une rentrée scolaire sereine p.4



La chorale Chanterelle à l'unisson p.5



Cette année-là... 1917 p.6



Du monde sous les étoiles

Plus de 170 personnes ont répondu les 28, 29 et 30 juillet à l'invitation lancée par le club d'astronomie du Val de Seine et le service municipal de l'intergénération à l'occasion des Nuits des Étoiles. Malgré une météo capricieuse et nuageuse, le ciel s'est suffisamment dégagé par moment pour offrir un magnifique spectacle à l'assistance rassemblée sur le site du Club canin.



100 bougies pour Odette Schilder

Née le 20 juillet 1917, Odette Schilder, pénivauoise bon pied bon œil, a soufflé cet été ses 100 bougies. Annie Mollereau, conseillère municipale, Michèle Antoni, présidente du Comité de parrainage des anciens et Cathy Dupas, responsable du service social / logement de la Ville se sont jointes pour l'occasion à sa famille afin de lui souhaiter, au nom du maire Pierre Herrero et du conseil municipal, un très bel anniversaire.



Il y a 73 ans, Vaux-le-Pénil libérée

Le 25 août dernier s'est déroulée au Monument aux Morts une cérémonie marquant le 73^e anniversaire de la libération de Vaux-le-Pénil du joug nazi par les troupes alliées. Dans une allocution émouvante, Colette Llech, adjointe au maire en charge des solidarités, de l'accessibilité et des commémorations, a retracé les dernières heures de l'occupation dans la région de Melun, où la résistance acharnée des soldats allemands causa de lourdes pertes civiles et militaires. Hommage fut également rendu par un représentant de l'Amicale des anciens sapeurs-pompiers de Paris, aux sapeurs-pompiers Michel Namur et Roger Breton, fusillés dans le parc du château le 20 août 1944.



Plus de 2 000 visiteurs au Forum des Associations

Les bénévoles qui se sont relayés dimanche 10 septembre afin de tenir les 73 stands présentés au Forum des Associations n'ont guère eu le temps de souffler tant l'affluence a été impressionnante de l'ouverture à la fermeture des portes de la Buissonnière. Plus de 2 000 personnes ont ainsi arpenté les allées et pris connaissance des multiples activités proposées à Vaux-le-Pénil dans les domaines du sport, des loisirs, de la culture ou encore de la solidarité. De très nombreuses inscriptions ont été enregistrées à l'occasion de cette manifestation qui témoigne du dynamisme associatif de notre commune.



Chantiers d'été

Parmi le programme de travaux engagés durant l'été figuraient, outre le changement de 85 branchements d'eau potable en plomb rue de la Baste et la création d'un ralentisseur face à l'Arcature (voir *Reflets* de septembre), le pont du Boulet et les terrains de football synthétiques de la Mare des Champs et de la Buissonnière. Sujet à des infiltrations mineures, le pont du Boulet a fait l'objet d'un décapage et d'un ponçage des barriques sous ses arches et d'une reprise de l'étanchéité. Par ailleurs, le tapis de la chaussée sur le pont a été rénové. Quant aux deux terrains de football, ils ont bénéficié pour l'un d'un apport en billes plastique et pour l'autre d'un apport en gravillons afin de garantir leur planitude et, partant, d'excellentes conditions de jeu.



Importants travaux routiers à venir

Plusieurs chantiers majeurs vont être menés dans les rues de Vaux-le-Pénil dans les prochains mois. Une enveloppe de 600 000 euros sera consacrée à ces travaux visant à améliorer la sécurité et à fluidifier la circulation.



Réhabilitation de la rue de la Flotte

L'une des voies parmi les plus abimées de notre commune va faire l'objet d'un programme de réhabilitation visant à reprendre l'intégralité de la chaussée et des trottoirs. Le chantier est prévu pour démarrer le 9 octobre et s'achever le 13 novembre. Un changement majeur s'opèrera à l'issue des travaux avec la mise à double sens de la rue de la Flotte, aujourd'hui à sens unique descendant. « Cette décision de la majorité municipale est motivée par deux objectifs principaux : alléger les flux de circulations sentier de l'Haillon, rue des Trois Rodes et rue des Carreaux en permettant aux automobilistes qui arrivent de la rue de la Noue d'emprunter un nouvel itinéraire, et offrir une desserte plus simple et directe du parc de loisirs de la Buissonnière qui fera l'objet de futurs aménagements » explique Alain Taffoureau, adjoint au maire chargé des travaux communaux, des bâtiments et de la circulation.



Rénovation de la rue des Trois Rodes et de la rue du Clos Saint Martin

La troisième phase de la rénovation de la rue des Trois Rodes, dans la portion allant de l'école Gaston Dumont au rond-point de la Buissonnière, se déroulera du 30 octobre au 13 novembre prochains. Du 9 novembre au 11 décembre aura lieu la reprise complète de la chaussée de la rue du Clos Saint Martin dans la portion allant de l'intersection avec la rue des Carreaux jusqu'au rond-point de la Buissonnière.



Création d'un plateau surélevé rue des Rechèvres

Situé à la toute proximité du nouveau programme immobilier dont la construction vient de s'achever, le carrefour entre la rue des Rechèvres, la rue de Couvet et le chemin des Jeux va être réaménagé avec la création d'un plateau surélevé destiné à réduire la vitesse des automobilistes et assurer une meilleure sécurité des piétons. Le chantier se déroulera du 23 octobre au 3 novembre, durant les vacances de la Toussaint, afin de limiter autant que faire se peut les difficultés de circulation induites par un tel chantier dans une artère très fréquentée de notre commune.



Reprise de l'aménagement de sécurité rue de Seine

Présentant des déformations, le tapis de l'aménagement de sécurité positionné à l'entrée de la rue de Seine (côté rue de la Baste) sera repris de chaque côté de la chaussée du 22 janvier au 5 février 2018.

La Semaine Bleue à Vaux-le-Pénil

Dans le cadre de la semaine nationale des retraités et personnes âgées, les services intergénération et sports de la Ville de Vaux-le-Pénil proposent du 3 au 7 octobre un programme varié d'activités pour tous les âges.

Mardi 3 octobre de 14h00 à 16h00 à l'Arcature : Conférence "Soyez acteur de votre santé" avec le PRIF (Prévention Retraite Île-de-France), partenaire des jeunes de plus de 60 ans (Arcature).

Mercredi 4 octobre de 14h00 à 17h00 à la Buissonnière : À Vaux arcs, tir à l'arc intergénérationnel à partir de 7 ans.

Jedi 5 octobre de 16h00 à 18h00 à l'Arcature : Cyber-âge, échange d'astuces et trucs pour utiliser au mieux vos appareils numériques.

Vendredi 6 octobre de 14h00 à 18h00 à l'Arcature : Trico'thé, atelier de tricot et de couture solidaire.

Samedi 7 octobre de 10h00 à 12h00 à l'Arcature : Ronde Bleue, découverte pédestre de Vaux-le-Pénil

Renseignements et réservations auprès du service intergénération à l'Arcature - 1, rue Charles Jean Brillard. Contact : intergeneration@mairie-vaux-le-penil.fr / 01 64 71 51 46.

Du nouveau à la bibliothèque



SOS devoirs. Les mardis et vendredis après-midi de 16h à 18h, ainsi que les journées du mercredi et du samedi, les bibliothécaires proposent d'aider les enfants qui le souhaitent dans leurs devoirs. Sans rendez-vous, ni inscription, ces derniers peuvent venir, s'asseoir, réviser et travailler, seul ou en groupe, et au besoin demander de l'aide au personnel présent. L'aide concerne toutes les matières. Les exercices ne sont pas faits à leur place. Seuls sont dispensés les clés pour comprendre un énoncé et des conseils de méthodes (recherche d'ouvrages, utilisation d'un dictionnaire, navigation internet et usage de l'outil informatique...)

Troc revues. Ne jetez plus vos magazines, échangez-les. Une fois lus, vos journaux et magazines s'empilent dans un coin de votre maison ? La bibliothèque met à votre disposition un espace pour venir les échanger et les partager. C'est gratuit, c'est écologique et sans contraintes.

Horaires d'ouverture de la bibliothèque : mardi et vendredi de 14h00 à 18h00, mercredi de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00, samedi de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h00.

Seniors : les clés du bien être !

7 ateliers consacrés au Bien Vieillir en novembre et décembre.

Suite à la conférence "Soyez l'acteur de votre santé" qui a lieu le 3 octobre de 14h00 à 16h00 à l'Arcature, 7 ateliers sur le Bien Vieillir destinés aux personnes âgées de plus de 60 ans sont proposés par le Service Prévention Centre 77 & le PRIF (Prévention Retraite Île-de-France).

Ces ateliers se dérouleront le jeudi de 10h00 à 12h00 à l'Arcature - 1 rue Charles-Jean Brillard.

Les personnes intéressées y apprendront à préserver leur capital santé et à adopter une bonne hygiène de vie selon les différents thèmes abordés :

- **Jedi 9 novembre :** "Bien dans son corps, bien dans sa tête".
- **Jedi 16 novembre :** "Pas de retraite pour la fourchette, bouger c'est bon pour la santé".
- **Jedi 23 novembre :** "Les cinq sens en éveil, gardez l'équilibre".
- **Jedi 30 novembre :** "Faites de vieux os".
- **Jedi 7 décembre :** "Dormir quand on n'a plus 20 ans".
- **Jedi 14 décembre :** "Le médicament, un produit pas comme les autres".
- **Jedi 21 décembre :** "De bonnes dents pour très longtemps".

Renseignements et inscriptions auprès du service social, 7 rue de Boulet : 01 64 71 51 19

social.et.logement@mairie-vaux-le-penil.fr

Attention, le nombre de places est limité.

Une rentrée scolaire sereine

Marquée par le retour à la semaine de 4 jours et l'ouverture d'une nouvelle classe à l'école maternelle Jean-Robert Rouchon, la rentrée scolaire s'est déroulée dans la sérénité à Vaux-le-Pénil.



L'école multisports a rouvert ses portes le mercredi matin

Le retour à la semaine de 4 jours, décidé après une large concertation avec la communauté éducative - enseignants, parents d'élèves, services municipaux concernés et élus - au mois de juin dernier, n'a posé aucun problème dans les écoles de notre commune. « Chacun a immédiatement retrouvé ses marques après l'expérience des nouveaux rythmes scolaires menée ces trois dernières années » explique Françoise Weytens, adjointe au maire en charge de l'enfance, de la jeunesse et des affaires scolaires. Une expérience dont l'élue assure qu'elle continuera de bénéficier aux enfants dans le

cadre des activités proposées à Vaux-le-Pénil le midi, après l'école et le mercredi. « Nos équipes ont beaucoup appris et progressé avec la mise en œuvre des Nouvelles Activités Périscolaires (NAP). Et même si celles-ci ont disparu avec la semaine de 4 jours, les acquis restent. Qui plus est, les NAP ont permis de renforcer les relations entre les enseignants, les animateurs municipaux, les associations culturelles et sportives. Nous ferons en sorte que ces liens bénéfiques à tous perdurent. »

Une ouverture de classe bienvenue

Si les effectifs dans les écoles sont stables d'une année sur l'autre, confirmant l'enrayement de la tendance à la baisse constatée depuis 2010, une cinquième classe a été ouverte à l'école maternelle Jean-Robert Rouchon. Une nouvelle saluée par le maire de Vaux-le-Pénil Pierre Herrero, satisfait de cette décision de l'Éducation nationale « qui permet de rééquilibrer le nombre d'enfants par classe, et d'offrir de meilleures conditions de travail aux enseignantes et aux ATSEM, ainsi qu'un environnement plus favorable à l'apprentissage de la vie en collectivité pour les tout petits ».

L'année scolaire 2017/2018 verra également la rénovation complète du préau de l'école Beuve et Gantier, qui abritera d'ici un an un accueil parfaitement adapté aux activités périscolaires, et la mise en œuvre du plan écoles numériques. Deux sujets majeurs sur lesquels Reflets reviendra dans sa prochaine édition.

Rentrée 2018 : préinscriptions en maternelle des enfants nés en 2015

En vue d'organiser dans les meilleures conditions la rentrée des classes de septembre 2018, il sera procédé du 2 au 31 octobre 2017 à la préinscription en maternelle des enfants nés en 2015. Les personnes disposant déjà d'un compte sur le portail familles du site internet de la Ville (www.mairie-vaux-le-penil.fr) peuvent y remplir les formalités de préinscription. Il est également possible de se présenter au service municipal enfance à la Ferme des Jeux, du lundi au vendredi (sauf le mardi matin) de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00 (tél : 01 64 71 51 69). Se munir du livret de famille, du carnet de santé de l'enfant, d'un justificatif de domicile à Vaux-le-Pénil datant de moins de trois mois et éventuellement du jugement de divorce. À partir de fin mai 2018, les familles recevront leur certificat d'affectation accompagné d'un courrier qui leur permettra de confirmer leur inscription auprès du chef d'établissement.

En octobre à l'Arcature

Les équipes de l'Arcature - intergénération, bibliothèque et ludothèque - mettront les mots à l'honneur du 24 au 26 octobre. Avec l'opération "Jeux de mots", ils envahiront le bâtiment sous des formes et dans des matières les plus variées. Plusieurs ateliers - calligraphie citoyenne, mots végétalisés... - seront proposés. Plus tôt dans le mois, vendredi 13 octobre de 20h00 à 22h30, les enfants à partir de 12 ans sont invités à venir déguisés à la ludothèque pour une mystérieuse "Soirée Loups Garous". Jeudi 19 octobre, c'est à l'école Gaston Dumont que sera organisé à 20h00 un café parents sur un thème malheureusement trop souvent d'actualité : "Les jeux dangereux, votre enfant les connaît. Et vous, connaissez-vous les risques ?". La soirée sera animée par l'APEAS, Association de Parents d'Enfants Accidentés par Strangulation. L'Arcature sera partie prenante de la "Semaine Bleue" organisée du 3 au 7 octobre, et accueillera deux conférences historiques samedi 14 octobre proposées par Julien Guérin à 10h30 (*Clemenceau-Jaurès : l'ordre ou la justice ?*) et par Chantal Antier à 14h00 (*1917 : l'entrée des États-Unis en guerre en Seine-et-Marne*).

Le programme complet des activités proposées à l'Arcature est à retrouver aux accueils municipaux et sur le site internet de la Ville, www.mairie-vaux-le-penil.fr / À votre service / Solidarités et Intergénération. Renseignements et réservation au 01 64 71 51 46.



LES ÉCOLES DE VAUX-LE-PÉNIL

En cette rentrée 2017, la ville de Vaux-le-Pénil compte 6 écoles, 41 classes et 1 069 élèves.

École maternelle Jean Robert Rouchon
Directrice : M^{me} Weiss, 5 classes, 128 élèves.

École maternelle Romain Rolland
Directrice : M^{me} Royer, 5 classes, 126 élèves.

École maternelle Gaston Dumont
Directrice : M^{me} Almin, 5 classes, 128 élèves.

École élémentaire Beuve et Gantier
Directrice : M^{me} Thomas, 8 classes, 207 élèves.

École élémentaire Romain Rolland
Directrice : M^{me} Lafosse, 9 classes, 242 élèves.

École élémentaire Gaston Dumont
Directeur : M. Lacroix, 9 classes, 238 élèves.

En bref

Recensement militaire. Le recensement militaire est le socle nécessaire pour permettre la convocation des administrés à l'appel de préparation à la défense. Le recensement est la 1^{ère} obligation du service national. Il est effectué en France (DOM/TOM y compris) par le Maire. Les personnes concernées ?

- Les français de 16 à 25 ans non révolus.
- Les personnes devenues françaises entre 16 et 25 ans non révolus.
- Les français âgés de 19 ans n'ayant pas répudié ou décliné la nationalité française.

Quand ? Dès le 1^{er} jour du 16^{ème} anniversaire jusqu'au 3^{ème} mois suivant.

Pièces à fournir à la mairie pour obtenir son attestation de recensement :

- La carte nationale d'identité en cours de validité.
- Le livret de famille.
- Un justificatif de domicile de moins de trois mois.

Occupation du domaine public. Toute occupation du domaine public - trottoirs et chaussées notamment - à l'occasion de travaux (pose d'échafaudages par exemple), d'activités commerciales (terrasses, matériel publicitaire...) ou encore d'un déménagement doit faire l'objet d'une déclaration préalable auprès des services techniques municipaux. Situés 479, rue de la Justice, ces derniers sont ouverts au public du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Contact : services.techniques@mairie-vaux-le-penil.fr / 01 64 10 46 90.

Fermeture de la permanence du CIDFF. Placé en liquidation judiciaire au printemps dernier, le Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles n'est plus en mesure d'assurer les permanences qu'il tenait au service social les 1^{er} et 3^e jeudis de chaque mois.

Changement de propriétaires. Gwenaëlle Dubois et Yoann Ozen ont repris dans le courant de l'été la boulangerie tenue jusqu'alors par Cédric Lely rue des Ormessons. Les nouveaux propriétaires ont pour projet de rénover dans les prochaines semaines la façade de leur magasin. Les horaires d'ouverture : du mardi au dimanche de 7h00 à 13h30 et de 15h30 à 19h30, le samedi de 7h00 à 19h30. Contact : 01 64 52 59 40.

On dirait le sud. C'est le nom d'une nouvelle boutique, un concept store, que vient d'ouvrir Catherine Ducastel au 19 bis rue des Ormessons. Exposition et vente de créations de jeunes artistes et artisans d'arts, vente d'objets design, vintages et décoration en privilégiant les circuits courts de distribution. Un lieu d'échanges avant tout dédié aux arts de faire et à l'art de vivre. Ouverture le vendredi de 18h00 à 20h00, les samedis, dimanches et lundis de 11h00 à 14h00 et de 15h00 à 18h00. Contact : 06 51 91 90 12. [Page Facebook : on dirait le sud - concept store VLP.](#)

La chorale Chanterelle à l'unisson

Forte de 80 voix, la chorale Chanterelle de Vaux-le-Pénil se veut un ensemble convivial où la pratique du chant rime avec le plaisir de se retrouver et partager.



« Notre répertoire est à la fois classique et contemporain » lance Jean-François Venti, président de la chorale Chanterelle, avant de citer quelques références, parmi lesquelles *l'Hymne à l'espoir*, *Au Nom des Enfants* d'Antonin Dvorak, ou *le Chœur des Esclaves* dans *Nabucco* de Verdi, trois chants qui constituent le socle artistique de la formation.

Et pourtant, c'est bien le populaire Michel Fugain, qui fut notamment à l'honneur du spectacle que la chorale a donné en juin dernier en l'église Saint Pierre Saint Paul de Vaux-le-Pénil.

« Nous définissons des thèmes chaque année. Par le passé, nous avons abordé, par exemple, les airs d'opérette ou les chanteurs Seine-et-Marnais, Jean Ferrat, Paris en chansons... »

Chanter, un bienfait pour le corps

Créée en 1986, la chorale Chanterelle a toujours pu compter sur un subtil mélange de chanteurs historiques et de nouveaux. « Nos adhérents font preuve d'une grande fidélité. De grandes complicités et de vraies amitiés se nouent. Toutefois, nous devons stabiliser notre effectif, car beaucoup ont commencé en étant actifs et sont aujourd'hui en retraite. Nos voix évoluent... De plus le chœur étant principalement constitué de femmes, nous devons être vigilants pour l'équilibre des voix » souligne le président, fier de saluer, à la fois, le travail des deux chefs de chœur Jean-Philippe Hanneton et Sylvie Plesnik-Lemaire, et des 84 adhérents "soprane", "alto" chez les femmes et "ténor" ou "basse" chez les hommes.

Les répétitions ont lieu chaque mercredi soir, à 20h30, à la Maison des Associations. « Nous effectuons un travail par pupitre vocale suivi d'un travail tous ensemble. Pour beaucoup, le chant choral est un bienfait pour l'organisme tant sur le plan physique que sur le plan mental. Il renforce la concentration, vide l'esprit et nous oblige à un maintien corporel droit » explique Jean-François Venti qui ajoute : « Chanter en chorale, c'est entendre les autres plus que s'écouter soi ».

Des concerts pour la bonne cause

En sus d'avoir noué un partenariat avec le Conservatoire municipale de musique, l'association s'implique avec passion dans le tissu local. La chorale Chanterelle assure de 5 à 10 représentations chaque année, au gré des sollicitations. « En général, nous réalisons un concert solidaire pour l'association Rétina France et des concerts citoyens lors des manifestations communales : Fête de la Musique, Téléthon, commémorations..., comme ce fut le cas, entre autres, en 2014, pour la commémoration de la Bataille de la Marne au Château de Vaux-le-Pénil ».

Dans un contexte similaire et dans le cadre du jumelage, les choristes accueilleront pour un concert commun la chorale Sangerbund de Schwieberdingen les 13,14 et 15 octobre. Une nouvelle occasion de sensibiliser le public au chant choral et d'aider - pourquoi pas - de futurs choristes à trouver leur voix.

+++ Contact :

M. Jean-François Venti / 06 12 08 04 92 / choralechanterelle.free.fr

Cotisation 45 € (hors coût des partitions, cette année 25€).

Ateliers théâtre

avec C(h)aracteres

La compagnie en résidence à la Ferme des Jeux ouvre des ateliers théâtre à destination des enfants, adolescents et adultes.



À compter du 4 octobre, la compagnie C(h)aracteres proposera tous les mercredis au Manège de la Ferme des Jeux des ateliers de pratique théâtrale destinés aux enfants, préadolescents et adolescents. Animés par trois intervenantes de la compagnie, Léa Jourdain, Jocelyne Gall et Zelda Bourquin, ils offriront aux participants la possibilité de s'initier et de s'exercer au jeu théâtral, de découvrir leur voix et leur corps dans l'espace, d'interpréter des personnages et d'expérimenter une pratique collective, ludique et créative. Les trois trimestres d'apprentissage s'achèveront par un spectacle.

Horaires des ateliers

(le mercredi hors vacances scolaires)

- ▶ De 14h00 à 15h30 pour les 8-11 ans.
Tarif : 255 € par an (85 € par trimestre).
- ▶ De 15h30 à 17h00 pour les 11-14 ans.
Tarif : 270 € par an (90 € par trimestre).
- ▶ De 17h00 à 19h00 pour les plus de 14 ans.
Tarif : 300 € par an (100 € par trimestre).

Renseignements et inscriptions auprès de Zelda Bourquin, dramaturge de la compagnie C(h)aracteres à zelda.bourquin@gmail.com

Atelier adultes autour du Petit éloge de la nuit

En 2016-2017, la compagnie C(h)aracteres a créé un spectacle issu d'une rencontre avec Ingrid Astier et Pierre Richard. Gérald Garutti a adapté librement et mis en scène le texte *Petit éloge de la nuit* édité chez Gallimard. Zelda Bourquin propose en 2017-2018 de recréer une version personnelle du spectacle avec un groupe de personnes désirant plonger dans une véritable réflexion et pratique théâtrale. Le groupe proposera sa propre interprétation de la nuit, sa propre forme théâtrale, en s'inspirant des musiques, vidéos et textes déjà réunis par Gérald Garutti et Pierre Richard. L'atelier aura lieu au Petit Théâtre de la Ferme des Jeux, lors de 8 week-end de rencontre et de travail. À partir de mai, la troupe préparera les représentations du spectacle qui aura lieu fin juin.

Renseignements, inscriptions et tarifs : zelda.bourquin@gmail.com

HALLOWEEN

AVEC VAUX COMMERCES

Rendez-vous le mardi 31 octobre à partir de 14h00 à la Ferme des Jeux. Animations l'après-midi, films en soirée.

Reconduit pour une nouvelle édition, le partenariat entre les services jeunesse et culture de la Ville et l'association Vaux Commerces promet d'animer de bien belle manière la Ferme des Jeux à l'occasion d'Halloween. Comme l'an passé, gageons que le **stand maquillage, les tours de magie, la distribution de bonbons, la dégustation de crêpes** ou encore la **chasse au trésor** attireront une foule nombreuse d'enfants et de parents ravis.

Les festivités débiteront à 14h00. En fin d'après-midi, place au cinéma avec la projection de 4 films : **L'étrange pouvoir de Norman** à 17h00, **Ça** (- 12 ans) à 19h30, **Ouija : les origines** (-12 ans) à 22h15 et **Annabelle 2 : la création du mal** (-12 ans) à minuit. Tarif unique : 5 €.

Cette année-là... 1917

Mutineries sur le front, Clemenceau président du Conseil, révolution russe, entrée en guerre des États-Unis... Du 9 au 14 octobre, la Ville de Vaux-le-Pénil revient sur ces événements qui changèrent le cours du monde il y a un siècle.



Lundi 9 octobre à 20h00, Grange de la Ferme des Jeux

Projection de *Octobre*, film réalisé en 1928 par Sergueï Eisenstein à l'occasion du 10^e anniversaire de la révolution bolchévique.

Mercredi 11 octobre à 20h00, Grange de la Ferme des Jeux

Conférence de Jean-Jacques Marie *1917-2017: il y a 100 ans la révolution russe*. Historien, russophone et auteur de nombreux ouvrages, Jean-Jacques Marie est un spécialiste reconnu de l'Union soviétique et du communisme. Il est notamment l'auteur de *La guerre civile russe 1917-1922*, de biographies de Lénine et Staline, et vient de publier au Seuil *Les femmes dans la révolution russe*. En amont de la conférence, la chorale Chanterelle interprètera un chant de la révolution russe. Entrée libre.

Vendredi 13 octobre à 20h00, Arcature

Conférence de Denis Roland *Mutineries et justice militaire*. Historien, président de la Société historique et scientifique de Soissons, Denis Roland a écrit plusieurs ouvrages sur la Grande Guerre, dont *La grève des tranchées*. Entrée libre.

Samedi 14 octobre à 10h30, Arcature

Conférence de Julien Guérin *Jaurès-Clemenceau : l'Ordre ou la Justice ?*. Professeur et auteur, Julien Guérin propose depuis deux ans, en partenariat avec l'association de la Ferme des Jeux, des cycles de conférences à l'Arcature. Entrée libre.

Samedi 14 octobre à 14h, Arcature

Conférence de Chantal Antier : *L'entrée des États-Unis en guerre en Seine-et-Marne*. Docteur en histoire, Chantal Antier est spécialiste de la Première Guerre mondiale. Elle a notamment écrit *Les femmes dans la Grande Guerre* et la biographie *Louise de Bettignies, espionne et héroïne de la Grande Guerre*. Entrée libre.

À mes amours

Jeudi 5 octobre à 20h30, la Ferme des Jeux



« Il n'y a pas de quatrième mur, c'est bien au public que je m'adresse. C'est à lui que je veux parler, à ces hommes et ces femmes de tous les âges, qui ont été, sont, et seront encore amoureux.

Je viens leur partager ma vision de l'amour pour qu'ils puissent peut-être se reconnaître dans cette intimité dévoilée. Les inviter à se replonger dans leurs propres questionnements : réentendre ceux qu'ils ont déjà résolus, en ouvrant d'autres, se sentir loin ou proche des miens.

Une grande partie du texte est constituée de matière collectée, utilisée telle quelle ou un peu transformée. J'écris à voix haute mais c'est le plateau qui a le dernier mot. Je veux une parole vivante, un langage parlé : une forme de nature, d'authenticité. » Adèle Zouane.

Écrit et interprété par Adèle Zouane.

Mise en scène par Adrien Letartre.

Durée : 1h10 / Tarifs : 18, 15 et 8 €.

Renseignements et réservations au 01 64 71 91 28.

La Saint-Sylvestre avec le Comité des Fêtes



Tous les deux ans, le Comité des Fêtes organise à la Buissonnière une nuit de la Saint-Sylvestre placée sous le signe de la convivialité et de la bonne humeur. Nul doute que ce

31 décembre 2017 ne dérogera pas à la règle.

Le repas sera préparé par le traiteur Cuzac, la soirée dansante animée par l'orchestre Zenith.

Tarif : 75 € (80 € pour les personnes extérieures à Vaux-le-Pénil). Coupons de réservation disponibles aux accueils municipaux.

Apéritif : Soupe de champagne, canapés fins, mini brochettes salées, feuilletés chauds.

Repas : Marmite de poissons et crustacés, brindille feuilletée au pesto / Revisitons la caille, le filet en brochette et la gigolette aux raisins noirs / Tagliatelles de courgettes et pommes de terre grenaille à l'étouffée / Bries seine et marnais et Comté sur lit de mesclun fou / Tutti frutti sur biscuit mascarade / Chardonnay blanc, Bourgogne rouge et diverses eaux.

Renseignements au 01 64 10 46 94

et cdf.vlp77@gmail.com

En bref

Débat avec Bernard Cassen et Christophe Ventura.

À l'invitation de Pierre Carassus, maire honoraire de Vaux-le-Pénil, Bernard Cassen, président d'honneur d'Attac et ancien directeur général du Monde diplomatique et Christophe Ventura, rédacteur en chef du site d'information Mémoire des luttes et collaborateur au Monde diplomatique, animeront un débat lundi 2 octobre à 20h00 au Manège de la Ferme des Jeux. Celui-ci aura pour thème : "Face à l'hégémonie de la finance mondiale sur notre économie avec toujours plus de chômage, de précarité, d'inégalités sociales, est-il utopique d'ambitionner une République authentiquement sociale et écologique dans une Europe solidaire ?". Entrée libre.

Répéter à la Ferme des Jeux. Des créneaux sont actuellement disponibles au studio de la Ferme des Jeux pour les personnes ou groupes souhaitant répéter. Le studio est notamment équipé d'une batterie, de deux amplis guitare, d'un ampli basse, de trois micros, d'une sono... Le studio est ouvert du lundi au vendredi de 17h00 à minuit, le samedi et le dimanche de 8h00 à minuit. Tarif : 2€ de l'heure. Renseignements et réservations au 01 64 71 91 20 et à l'accueil de la Ferme des Jeux.

Conseil en pilotage d'entreprise. Simplifier la vie des chefs d'entreprises (TPE et PME jusqu'à 30 salariés) et les accompagner dans leur développement, tel est le credo de Catherine Vanneville qui a lancé son activité à Vaux-le-Pénil voici quelques semaines. Affiliée au groupe Rivalis, elle propose une large gamme de services adaptés en termes de gestion, de ressources humaines, de sécurité ou encore de prospective. Contact : vauxconseilspro@gmail.com / 06 78 11 42 37. Site web : www.pilotage-rivalis.com

Bien être et équilibre. C'est le nom d'une nouvelle association qui vient de voir le jour dans notre commune. Présidée par Patricia Sergeant et animée par Nathalie Portois, sophrologue, elle propose à ses adhérents de découvrir les bienfaits de la sophrologie, entraînement du corps et de l'esprit. Contact : bee.bienetre.equilibre@gmail.com / 07 81 83 54 60. Site web : <https://reussirenpleineconscience.wordpress.com>

Développement universitaire : un contretemps fâcheux

En début d'année, Louis Vogel, président de la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine (CAMVS), évoquait, à notre grande satisfaction, l'implantation à Melun, à la rentrée 2017, d'étudiants en première année de médecine de l'université Paris VI.

Militant de longue date pour un élargissement de l'offre universitaire proposée par la ville préfecture, nous apprenons par la presse locale - nous aurions apprécié d'en être autrement informés - que ce projet était reporté sine die. Les raisons invoquées pour expliquer cet ajournement laissent interrogatifs : la réhabilitation du bâtiment - l'ancien site de l'Institut Universitaire de Formation des Maîtres (IUFM) - qui devait accueillir les étudiants nécessiterait des travaux bien plus importants que prévus. Quant à la solution de repli envisagée dans un premier temps, en l'occurrence l'installation de préfabriqués à proximité, elle est elle aussi tombée à l'eau, le site retenu se trouvant... en zone inondable.

Élus locaux, nous savons qu'il y a souvent loin d'une volonté à sa concrétisation et que les contraintes rencontrées en chemin peuvent être nombreuses. Néanmoins, nous nous étonnons que dans un dossier d'une telle importance, l'annonce faite voici quelques mois n'ait pas été précédée d'une étude plus approfondie qui aurait permis de s'assurer de la faisabilité du projet. Nous espérons donc sincèrement qu'il ne s'agit que d'un contretemps et que des solutions réalistes et pérennes seront prochainement trouvées pour accueillir non seulement les étudiants en 1^{ère} année de médecine, mais également ceux du Conservatoire National des Arts et Métiers (CNAM), dont l'arrivée avait été envisagée avant d'être, elle aussi, reportée. Plus globalement, nous appelons de nos vœux une plus grande ambition en matière universitaire tant le défaut d'espace à Paris et l'augmentation de la population étudiante en Île-de-France constituent des opportunités à saisir.

Pierre Herrero, maire, vice-président de la CAMVS, Ginette Moreau, Anselme Malmassari et Alain Taffoureau, adjoints au maire et délégués communautaires pour le groupe "Se rassembler pour Vaux-le-Pénil".

De la précarité vers le néant !

C'est un véritable coup d'assommoir qui a surpris beaucoup de monde.

C'est en effet le 9 août, en pleine période estivale, que la Ministre du Travail, Muriel Pénicaud, a annoncé que les contrats aidés étaient « coûteux » et « pas efficaces dans la lutte contre le chômage ».

Aussitôt le gouvernement a mis son plan d'économie drastique à exécution et a annoncé la réduction des enveloppes allouées aux contrats aidés. Le Président de la République, qui veut sabrer 13 milliards d'euros dans le budget sur cinq ans et supprimer la taxe d'habitation pour 80% des ménages, a donc aussi annoncé la fin de 150 000 emplois aidés en 2017. Une mesure brutale qui concerne aussi bien les renouvellements que les nouveaux contrats.

Une grande inquiétude et beaucoup de douleur et d'incompréhension chez les titulaires de ces contrats, réservés aux allocataires du RSA, aux personnes éloignées de l'emploi ou sans formation. Cette décision laisse des milliers de bénéficiaires sur le carreau, les basculant encore plus dans la précarité et va mettre à mal le secteur associatif dans de nombreuses communes. Pour ces laissés-pour-compte, le retour au chômage ou la perspective de postes encore plus mal payés est la seule perspective.

Les six associations représentatives des maires de France se sont réunies le 6 septembre pour lancer une alerte et réclamer un moratoire face à cette suppression des emplois aidés. Il reste maintenant à savoir si le gouvernement entendra les élus locaux !

Patricia Rouchon, Jean-Louis Masson, groupe "Vaux-le-Pénil citoyen, humain et solidaire", soutenu par le PCF.

« Prière d'assumer les erreurs que j'ai commises »

C'est en somme ce qu'Emmanuel Macron attend des propriétaires quand il les incite à baisser les loyers de 5 euros.

« Simple mesure de bon sens » dit-on au gouvernement. Les 5 euros viendraient compenser la baisse de 5 euros des APL décidée au cœur de l'été.

UNE DECISION aussi INJUSTE sur le plan social qu'INEFFICACE sur le plan comptable (100 millions d'économies sur un budget de 18 milliards d'euros).

Emmanuel Macron persiste dans son erreur en mettant d'abord en cause les propriétaires au moment même où une étude (Clameur) démontre que les loyers dans le secteur privé ont baissé de 1,5% depuis 2015 et minimise l'impact des APL dans l'augmentation des loyers.

UNE INJUSTICE n'a jamais réparé une AUTRE INJUSTICE. En réduisant, ensuite, l'enjeu considérable de l'efficacité des politiques d'aide au logement à de simples coupes budgétaires loin de ses promesses de grande réforme, le gouvernement perd de vue l'objectif : faire baisser la part du logement dans le budget des familles et rendre du pouvoir d'achat aux citoyens.

"Un Nouvel Élan pour Vaux-le-Pénil".

État civil

Naissances

- ▶ Alexis, Louis, Matthias CHEVALIER né le 6 juin 2017
- ▶ Florent BATISSE BOIVIN né le 14 juin 2017
- ▶ Sofia, Mimouna JAMAI née le 28 juin 2017
- ▶ Laya, Farah, Flora SCACCO née le 3 juillet 2017
- ▶ Sacha ESTESVES LEMAL né le 4 juillet 2017
- ▶ Lina, Louise DEMAREZ née le 7 juillet 2017
- ▶ Matilda, Catherine, Ewa ORZECZOWSKI née le 12 juillet 2017
- ▶ Élixa, Louise, Camille BLANCHARD née le 14 juillet 2017
- ▶ Taeronn, Lucas CHARLEROY TRAMIS né le 29 juillet 2017
- ▶ Mayron, Dorian ABELLI né le 18 août 2017
- ▶ Aaron LEBOEUF né le 23 août 2017
- ▶ Juliette, Louise, Joséphine COLAS née le 24 août 2017
- ▶ Mattéo, Jacques, Philippe DAGRÉGORIO né le 27 août 2017
- ▶ Stella, Christine, Maryse DAGRÉGORIO née le 27 août 2017
- ▶ Anaïa, Tracy BOUO née le 2 septembre 2017

Mariages

- ▶ Élodie JOSSE et Sébastien ROMERO mariés le 24 juin 2017
- ▶ Maëlle GIRAUT et Jospin LEMICIA mariés le 3 juillet 2017
- ▶ Pascale LEGRAND et Alain CORDIER mariés le 3 juillet 2017
- ▶ Mariama ALI SAID et Said BAKARI mariés le 3 juillet 2017
- ▶ Marie GUINGAN et Michel BEUZELIN mariés le 26 août 2017
- ▶ Chloé BONNEFOY et Alexis BOCQUIN mariés le 2 septembre 2017
- ▶ Axelle COURTOIS et Antoine PETIT mariés le 2 septembre 2017
- ▶ Fatim N'DIAYE et Saddam CHAKROUN mariés le 9 septembre 2017

Décès

- ▶ M^{me} Jeannine, Lucienne ZLOBINSKI veuve KACZALA décédée le 26 juin 2017
- ▶ M. Henri, Aimé VALLOT décédé le 8 juillet 2017
- ▶ M. Gérard, Claude BOSSER décédé le 15 juillet 2017

- ▶ M^{me} Jacqueline LHOUMEAU épouse STOHR décédée le 17 juillet 2017
- ▶ M. Claude, Victor, Gilbert LANCE décédé le 19 juillet 2017
- ▶ M^{me} Micheline, Charlotte VÉRON épouse SCHAUB décédée le 20 juillet 2017
- ▶ M^{me} Cynthia BRAFINE épouse SÉLOI décédée le 29 juillet 2017
- ▶ M. LULENGO NDONGALA décédé le 31 juillet 2017
- ▶ M^{me} Huguette, Olga DUBOIS veuve JANASZKIEWICZ décédée le 11 août 2017
- ▶ M. Robert, Henri JACOB décédé le 12 août 2017

**Pierre Herrero,
maire de Vaux-le-Pénil,
reçoit les Pénivauxois
le samedi en mairie
sur rendez-vous.**

Merci de contacter Martine Busato
au 01 64 71 51 02 ou
martine.busato@mairie-vaux-le-penil.fr

ÉVÈNEMENT

Dimanche 1^{er} octobre
De 8h00 à 18h00
Vide grenier du Comité des Fêtes

La Ferme des Jeux
 Renseignements : 01 64 10 46 94



Lundi 2 octobre à 20h00

Débat : "Face à l'hégémonie de la finance mondiale sur notre économie avec toujours plus de chômage, de précarité, d'inégalités sociales, est-il utopique d'ambitionner une République authentiquement sociale et écologique dans une Europe solidaire ?"

Manège de la Ferme des Jeux

Animé par Bernard Cassen, président d'honneur d'ATTAC et Christophe Ventura, journaliste. Entrée libre. Renseignements : 01 64 10 46 94

ÉVÈNEMENT

Du 3 au 7 octobre
La Semaine Bleue (voir p.3)

Dans le cadre de la semaine nationale des retraités et personnes âgées, les services municipaux intergénération, sports et social proposent un programme varié pour tous les âges.



THÉÂTRE

Jeudi 5 octobre à 20h30
À mes amours (voir p.6)
Une saison de femmes

La Ferme des Jeux
 Renseignements au 01 64 71 91 28



Samedi 7 octobre de 10h00 à 11h30

Café des aidants : "Préparer une personne à une éventuelle entrée en retraite."

L'Arcature
 Renseignements : 01 64 71 51 46

Samedi 7 et dimanche 8 octobre de 10h00 à 17h00

Portes ouvertes de la SPA

Refuge des Prés Neufs
 Renseignements : 01 60 56 54 60

Dimanche 8 octobre de 10h00 à 15h00

Friperie solidaire de Méli Mélo del Mundo

Maison des Associations
 Renseignements : 06 17 59 50 03



Dimanche 8 octobre dès 14h00

Loto du Secours Populaire

La Buissonnière
 Renseignements au 01 60 68 16 56 ou 01 60 65 76 80



ÉVÈNEMENT

Du 9 au 14 octobre
Centenaire de la révolution russe (voir p. 6)

Film et conférences à la Ferme des Jeux et l'Arcature
 Renseignements au 01 64 71 91 28



Jeudi 12 octobre à 20h00

"Impro al dente" avec la Ligue d'Improvisation de Seine-et-Marne.

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux
 Renseignements : 06 95 85 96 37

JUMELAGE EN MUSIQUE

Samedi 14 octobre à 17h00
"Chantons et jouons ensemble"

La Buissonnière

Avec les ensembles des écoles de musique et les chorales de Schwieberdingen et Vaux-le-Pénil. Proposé par le Comité de Jumelage et le Comité des Fêtes.

Entrée libre / Renseignements : 01 64 10 46 94

Dimanche 15 octobre à 10h30

Apéritif concert

La Buissonnière

Avec les ensembles des écoles de musique et les chorales de Schwieberdingen et Vaux-le-Pénil. Proposé par le Comité de Jumelage et le Comité des Fêtes.

Entrée libre / Renseignements : 01 64 10 46 94



CINÉ-CLUB

Lundi 16 octobre à 20h45
La Rose pourpre du Caire

Cinéma de la Ferme des Jeux

Comédie / USA / 1985 / 1h25

De Woody Allen, avec Mia Farrow, Jeff Daniels...

Cecilia mène une existence morne et tourmentée. Le cinéma est son seul refuge et sa seule évasion. Lors d'une projection, Tom Baxter, le héros d'un mélo, La rose pourpre du Caire, sort de l'écran et l'enlève.

Dans le cadre du cycle "Woody Allen" proposé par l'association de la Ferme des Jeux. Renseignements : 01 64 71 91 28



Dimanche 22 octobre dès 14h00

Loto de "Rebondir au-delà de ses rêves"

Maison des Associations
 Renseignements : 01 64 10 46 94

Du mardi 24 au samedi 28 octobre

"Jeux de mots"

L'Arcature
 Renseignements : 01 64 71 51 46

Jeudi 26 octobre à 20h00

Conseil municipal

Maison des Associations
 Renseignements : 01 64 71 51 02

ÉVÈNEMENT

Mardi 31 octobre dès 14h00
Halloween

La Ferme des Jeux
Animations, maquillage, films...
 Renseignements : 01 64 10 46 94



Samedi 4 novembre de 10h00 à 11h30

Café des aidants :

"Parlons des tabous : alcoolisme, dépression, suicide chez la personne âgée."

L'Arcature
 Renseignements : 01 64 71 51 46

Dimanche 5 novembre dès 13h00

Loto de la FNACA

Maison des Associations
 Renseignements : 01 60 68 52 83

Reflots
 Le magazine de la Ville de Vaux-le-Pénil - Juillet/Août 2017



Le magazine de l'information municipale :
 01 64 71 51 00 / www.mairie-vaux-le-penil.fr

Directeur de publication : Pierre Herrero

Rédacteur en chef : Fabrice Boulard / Comité de rédaction : Sylvie Demasse, Yann Linard, Arnaud Michel et Fabrice Boulard / Conception, maquette : Aurélie Robin
 Impression : Alliance Partenaires Graphiques - 03 26 50 33 97. ©Photos : service communication, Lionel Antoni, Bernard Hup, Fotolia.com, Alextype, Igorzvencom, DR.
 Ce magazine est imprimé en 4 900 exemplaires sur papier recyclé.

Pour nous contacter : communication@mairie-vaux-le-penil.fr